



B O A R D O F S T U D I E S
NEW SOUTH WALES

2010

**HIGHER SCHOOL CERTIFICATE
EXAMINATION**

French Continuers

(Section I — Listening and Responding)

Transcript

Familiarisation Text

- F: Heureusement que nous sommes très en avance. Tu as vu cette queue ?
- H: C'est comme ça dans tous les aéroports, ils vérifient absolument tout. On a encore droit à un bagage à main, mais maintenant on doit mettre ses affaires de toilette dans un sac en plastique transparent.
- F: Philippe, tu as vu la taille du sac ? Avec tout ce que j'ai, ça ne va jamais rentrer.
- H: Oui, c'est très embêtant. Mais Nicole, tu sais bien que c'est pour des raisons de sécurité.

Question 1

- Female: Hé, Robert ! On va à la piscine cet après-midi... Tu viens avec nous ?
- Male: Non, désolé, je ne peux pas. Je dois acheter un cadeau pour maman.
- Female: Ah bon, c'est son anniversaire ?
- Male: Tu as oublié ? Demain, c'est la fête des Mères !

Question 2

- Male: Alors, je vous rappelle les détails du voyage scolaire au Mont-Saint-Michel. Nous partons demain matin à 7 heures. D'accord ?
- Female: Oh, Monsieur, c'est trop tôt...
- Male: Natacha, si tu n'es pas là à 7h au plus tard, tu vas rater le bus !
- Female: Et où on se retrouve, Monsieur ? Ici à l'école ?
- Male: Mais non, Natacha ! Pas ici ! Il faut aller directement à l'arrêt d'autobus devant le bureau de poste. Tu m'écoutes ? Devant la poste ! ... Et surtout n'oubliez pas de porter des chaussures confortables. Nous allons faire beaucoup de marche demain.

Question 3

Male: Il semble que les jeunes Français s'intéressent de plus en plus au sport. Mais toi, tu n'aimes pas trop regarder le foot à la télé. Tu n'aimes pas passer tes heures de loisir sur un terrain de basket ou à faire des randonnées en plein air. Tu es d'une nature plutôt artistique ... Tu aimes chanter ... On te dit que tu as une belle voix ... Alors, en ce moment, nous recrutons des jeunes de treize à dix-huit ans pour faire partie de notre chœur régional. Les répétitions commencent mardi prochain à 20h30.

Pour plus d'informations, contacte-nous sur notre site Web.

Question 4

Male: Alors, Catherine, qu'est-ce qu'il y a ? Tu as l'air pensive...

Female: Tu sais, Papa, j'ai vraiment de la chance. Toi, tu es si compréhensif et on s'entend si bien la plupart du temps.

Male: C'est gentil, Catherine. Mais pourquoi tu dis ça ?

Female: Je m'inquiète pour ma copine Lucie... Ses parents sont très sévères et ils ne lui parlent jamais gentiment. Elle n'a vraiment pas de chance ! J'aimerais faire quelque chose pour lui remonter le moral...

Male: Tu as une idée ?

Female: Oui, je pensais l'inviter à nous accompagner au parc d'attractions ... Et bien sûr, c'est moi qui payerais son billet... Je sais que ses parents ne lui donnent pas beaucoup d'argent de poche.

Male: Je suis fier de toi, ma fille !

Question 5

Female: Comment est-ce que tu vas fêter tes dix-huit ans, Stéphane ? Tu as déjà des projets ?

Male: Oui, mais je n'ose pas en parler à mes parents...

Female: Pourquoi ? Explique-moi !

Male: Ce que je voudrais faire, c'est partir à l'aventure, faire du camping avec mes copains. Mais maman et papa ne seront jamais d'accord.

Female: Mais pourquoi ?

Male: Tu ne connais pas mes parents. Chez nous, depuis toujours on fête les anniversaires en famille – un grand dîner quoi, et c'est bien sûr avec mes grands-parents et toute la famille.

Female: Mais essaie de les convaincre. Après tout, tu vas avoir 18 ans.

Male: Non, ça va faire toute une histoire. Le plus simple c'est que j'oublie mes projets. J'abandonne.

Question 6

Female: A la suite des récents incendies dans le Midi de la France, on a beaucoup parlé de la détresse humaine mais les animaux aussi ont souffert. Des milliers d'animaux de compagnie, d'animaux de ferme et de nombreux animaux sauvages ont été affectés par ce désastre.

Face aux flammes impitoyables, ils sont souvent abandonnés à leur triste sort. Des équipes de volontaires de la Société Protectrice des Animaux s'occupent de l'évacuation des animaux en péril et de la distribution de nourriture et d'eau aux animaux abandonnés. Ils comptent établir des centres de secours où les animaux blessés peuvent être soignés.

Mais pour cela, ils ont besoin de vos dons d'argent, de nourriture, de cages et de couvertures. Si vous pouvez les aider, contactez la Société au 0 800 03 70 16.

Question 7

Male: Bonjour Rachida. Merci d'avoir accepté de participer à notre forum sur l'identité nationale. Vous êtes fille d'immigrés. Pour vous, qu'est-ce qu'être français ?

Female: Moi, je suis née en France, je me sens française. Mais le suis-je vraiment ?

Male: Qu'est-ce qui vous fait dire cela ?

Female: Eh bien, à l'école je parle français. Avec mes camarades de classe, on a les mêmes goûts mais quand je rentre chez moi, c'est différent. Mes parents sont marocains et ils sont plutôt traditionnels.

Male: Et avec les gens qui ne vous connaissent pas, comment ça se passe ?

Female: Le problème, c'est que, quand certaines personnes se rendent compte que je suis d'origine arabe, elles se méfient...

Male: Vous pouvez nous donner un exemple ?

Female: Eh bien, l'autre jour, j'étais dans le métro avec un copain, on parlait arabe et j'ai eu l'impression que la dame assise en face de nous nous regardait avec méfiance. Elle serrait son sac sur sa poitrine comme si elle avait peur qu'on le lui arrache...

Male: Comment avez-vous réagi ?

Female: Je dois dire que ça m'a fait mal... Après tout, je suis aussi française qu'elle, non ?

Question 8

Male: Chers auditeurs, mon invitée ce matin, c'est Patricia Laval, auteure et spécialiste du réchauffement climatique. Bonjour, Patricia.

Female: Bonjour, Philippe.

Male: Patricia, vous venez de publier *Paradis perdu*, votre troisième livre. Mais cette fois vous avez complètement changé de style. Pourquoi ?

Female: C'est vrai, Philippe. Mes livres précédents s'adressaient surtout à des scientifiques. Cette fois-ci j'ai voulu toucher le grand public, pour parler d'une réalité humaine effrayante, peu connue...

Male: ... inspirée d'une expérience personnelle...

Female: Tout à fait. Il y a un an, j'ai visité la petite île de Palotéa, en Polynésie française. Quand j'étais étudiante, j'y avais passé six mois. C'était un endroit idyllique : du sable blanc, des cocotiers à perte de vue, une mer turquoise, des jardins fertiles, et partout des rires d'enfants.

Male: Le paradis...

Female: Oui, effectivement. Mais quand j'y suis retournée l'an dernier, tout était transformé. Des cyclones et des tempêtes de plus en plus fréquents et de plus en plus violents ont provoqué des inondations et des raz-de-marée. Partout, c'était la désolation : maisons détruites, terres ravagées, maladies infantiles effrayantes. Cela m'a bouleversée.

Male: Quel message souhaitez-vous transmettre à nos auditeurs ?

Female: Il est temps de tirer la sonnette d'alarme ! Lisez mon livre... Laissez-vous toucher par les souffrances de cette population oubliée et désespérée. Pour donner de l'espoir à ces enfants, pour qu'ils aient un avenir, agissez maintenant ! Ce n'est pas aux autres d'agir, c'est à vous.

Male: Merci Patricia de nous avoir fait partager ces sentiments profonds.